



Groupe d'Action Locale LEADER+ Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig / L-6490 Echternach

Tél.: +352 / 26 72 16 30 Fax: +352 / 26 72 16 32

E-mail: leaderplus@echternach.lu - Internet: www.mu.leader.lu

Rapport sur la réunion du comité

Heffingen, le 21 avril 2008

Présences :

Commune de Beaufort	HOFFMANN Camille	X	KLEIN Roger	X
Commune de Bech	SCHINTGEN Edmond	X	STOOS Christiane	excusée
Commune de Berdorf	WALERIUS Ernest	X	ADEHM Guy	excusé
Commune de Consdorf	POOS-STEICHEN Malou	X	RIES Edouard	X
Commune d'Echternach	HARTMANN André	X	DIEDERICH Marc	excusé
Commune d'Ermsdorf	STEFFES Tim	excusé	BALTES Daniel	X
Commune de Fischbach	BRAUN Roger		KARIER Marco	X
Commune de Heffingen	SINS Georges	X	CLOOS John	X
Commune de Larochette	WIES Pierre	X	GINTER Georges	
Commune de Medernach	DOSTERT Emile		BINTZ Bob	X
Commune de Mompach	SCHOELLEN Jos	X	ZENDER Mario	excusé
Commune de Nommern	EICHER Marc	X	DIDERRICH Vic	
Commune de Reisdorf	WAGNER Claude	X	RIES Romain	X
Commune de Rosport	WEHENKEL-DECKER Mariette	X	OSWEILER Romain	excusé
Commune de Waldbillig	BENDER Gérard	X	TOBES Diane	
REEF - Région Echternach Egalité des Chances Femmes	THEISEN-SIMON Cécile	X	WEHENKEL-DECKER Mariette	X
MEC asbl.	MOUSEL-CAPODIMONTE Sylvie	excusée	GROBER-FIORI Maria	
Conférence Générale de la Jeunesse Luxembourgeoise asbl.				
Jongbaueren a Jongwënzer	LEONARDY Tom		WOLTER Christian	
Centrale des Auberges de Jeunesse Luxembourgeoises asbl.	POMMERELL Serge	excusé	STOFFEL Gilles	excusé
D'Fiissercher asbl.	BENDER-BERLAND Geneviève		GRATIAS Carlo	
Entente des SIT de la Région du Mullerthal - Petite Suisse et Basse Sûre asbl.	NUREMBERG Roland	excusé	OLINGER Anny	
Syndicat d'Initiative et de Tourisme Reisdorf asbl.	DIMMER Francis	X	WEBER-MATHIAS Marie-Thérèse	
Hôtels réunis de la Petite Suisse asbl.	BRIMER Henri		AULNER Marc	
Camprilux-APC asbl.	WIES Emile		VISSER Paul	
Association pour la Promotion du Tourisme Rural asbl.	MATHAY Jos	X		
Lëtzebuenger Natur- a Vulleschutzliga – Sektioon Mëllerdall	TIBESART Théo	excusé	CONTER Jos	X
Mouvement écologique - regionale Sektion Echternach	KRIPPES René	X	SCHNEIDER Regina	
Vum Bauerenhaff op den Dësch asbl.	WEYDERT Martine		MISCHEL René	X
Union Nationale des Distillateurs Agricoles Luxembourgeois	LEUCHTER Gerard	X	LIES Edouard	X
Amis du château de Larochette asbl.	CLEMEN Norbert	X	SPAUTZ Irène	
Konschtbecher asbl.	PITZEN Marc		WAGNER Corneille	
Stad a Land asbl.	BECK Jean		GOEDERT Albert	
Groupement européen des Ardennes et de l'Eifel - section luxembourgeoise	LENERTZ Roby	X	SCHNEIDERS Etienne	excusé
Groupement forestier Our-Sûre	DE SCHORLEMER Hubert	excusé	WALCH Jean-Pierre	X

Assistant à la réunion : PEITER Anette, KARIER Jacques (Bureau LEADER), Schmit Fernand (RIM), WACKER Christian (Jugendkoordination)

Ordre du jour:

1. Approbation du rapport (24.01.2008)
 2. Convention
 3. Demande définitive TRAV VI.2 « Holunderanbau »
 4. Demande définitive CULT II.1 « Mountainbiking »
 5. Demande définitive TRAV VII.1 « Marketing für Regionalprodukte »
 6. Demande définitive FORM I.1 «Konzeptentwicklung Naturpark Müllerthal»
 7. Demande définitive TRAV V.4 « Mühlen – Inventar, Exkursion und regionale Route»
 8. Demande définitive FORM II.2 «Mëllerdaller Plattform fir Koordinatioun, Publizitéit, Organisatioun, Administratioun a Weiderentwecklung vun de Weiterbildungsaktivitéiten speziell am Beräich Informatik»
 9. Divers
 10. Date de la prochaine réunion
-

Modification de l'ordre du jour :

- La demande définitive du projet FORM II.2 „Wissensaustausch, Förderung und Kommunikation zwischen Frauen verschiedener Nationalitäten in der Region Müllerthal - TANDEM“ est présentée sous le point 5.

1. Approbation du rapport (24.01.2008)

Le rapport est unanimement approuvé et signé par les membres présents.

2. Convention

Convention du GAL

- les 15 communes et 17 associations du futur GAL ont reçu trois conventions avec trois feuilles de signatures

- les conventions des associations suivantes sont déjà signées :

UNDAL, Hotels Réunis, RIM, Jugendkoordination, Groupement des Sylviculteurs, SIT Reisdorf, Deutsch-Luxemburgischer Naturpark, Amis du Château (1 Fassung fehlt), CIRJE, Entente Touristique, MEC,

- les conventions des associations suivantes manquent:

Jugendherberge, Promotion du Tourisme Rural, Mouvement Ecologique, Vum Bauerenhaff op den Desch, Vulleschutzliga

Convention GAL - Ministère

- Pour la nouvelle période de programmation, le GAL Mullerthal signera une convention avec le Ministère.

- Une première version de cette convention est présentée par Anette Peiter et distribuée a tous les membres du GAL présents.

- Point 5 de la convention : les membres du GAL ont décidé, de demander une prolongation de trois mois du délai, concernant le fonctionnement personnel du bureau LEADER.

LEADER 2007-2013: prochaines étapes

- élection du nouveau comité exécutif le 28.05.08 à Stegen à 19 :30
- les intéressés peuvent poser leur candidature jusqu'au 27.05.08 en forme écrite au bureau LEADER à Echternach
- inauguration du GAL LEADER Mullerthal le 30.05.08 à Echternach à 17 :00 avec le Ministre de l'Agriculture Fernand Boden

3. Demande définitive TRAV VI.2 « Holunderanbau »

Décompte final en €

DEPENSES	Budget	Décompte	PARTS	Budget	Décompte
Total	10.000,00	9.958,97	UE (20%)	2.000,00	1.921,79
			Etat (40%)	4.000,00	3.843,59
			Privé (40%)	4.000,00	3.843,59
Recettes		350,00			
Total dépenses	10.000,00	57.530,07	TOTAL	10.000,00	9.608,97

- La demande définitive du 11.12.07 n'a pas été acceptée par le Ministère.
- Le porteur du projet Charel Schiltz de Rosport a du déclarer des recettes de 350 € qui ont été retirées du montant total.
- Plusieurs membres du comité doutaient de la nécessité de la déclaration des recettes
- La demande définitive est majoritairement approuvée.

4. Demande définitive CULT II.1 « Mountainbiking »

Décompte final en €

DEPENSES	Budget	Décompte	PARTS	Budget	Décompte
Total	45.000,00	40.148,50	UE (20%)	9.000,00	8.029,70
			Etat (40%)	18.000,00	16.059,40
			Communes LEADER (40%)	18.000,00	16.059,40
Total dépenses	45.000,00	40.148,50	TOTAL	45.000,00	40.148,50

- La demande définitive du 24.01.08 a été modifiée.
- Le montant total de 44.908,50 € est remplacé par le montant 40.148,50 €
- La différence des deux montants a été transférée dans le projet « Wanderbares Müllerthal »
- La demande définitive est unanimement approuvée.

5. Demande définitive FORM II.2 „Wissensaustausch, Förderung und Kommunikation zwischen Frauen verschiedener Nationalitäten in der Region Müllerthal - TANDEM“

Décompte final en €

DEPENSES	Budget	Décompte	PARTS	Budget	Décompte
Total	4.760,00	4.352,52	UE (20%)	952,00	870,50
			Etat (40%)	1.904,00	1.741,01
			Communes LEADER (40%)	1.904,00	1.741,01
Total dépenses	4.760,00	4.352,52	TOTAL	4.760,00	4.352,52

- La demande définitive du 24.01.08 a été modifiée.
- Le montant total de 4.732,52 € est remplacé par le montant 4.352,52 €
- La demande définitive est unanimement approuvée.

6. Demande définitive TRAV VII.1 « Marketing für Regionalprodukte »

Décompte final en €

DEPENSES	Budget	Décompte	PARTS	Budget	Décompte
Total	15.000,00	11.714,15	UE (20%)	3.000,00	2.342,83
			Etat (40%)	6.000,00	4.685,66
			Communes (28%)	4.200,00	3.279,96
			Privé (12%)	1.800,00	1.405,70
Total dépenses	15.000,00	11.714,15	TOTAL	15.000,00	11.714,15

- Les frais totaux restent en dessous du montant prévu.
- La répartition des parts régionaux a été modifiée lors de la réunion du comité à Medernach (24.04.08)
- La demande définitive est unanimement approuvée.

7. Demande définitive FORM I.1 «Konzeptentwicklung Naturpark Müllerthal»

Décompte final en €

DEPENSES	Budget	Décompte	PARTS	Budget	Décompte
Total	15.000,00	13.161,03	UE (20%)	3.000,00	2.632,21
			Etat (40%)	6.000,00	5.264,41
			Privé (40%)	6.000,00	5.264,41
Total dépenses	15.000,00	13.161,03	TOTAL	15.000,00	13.161,03

- Les frais totaux restent en dessous du montant prévu.

- La demande définitive est unanimement approuvée.

8. Demande définitive TRAV V.4 « Mühlen – Inventar, Exkursion und regionale Route»

Décompte final en €

DEPENSES	Budget	Décompte	PARTS	Budget	Décompte
Total	65.000,00	64.824,34	UE (20%)	13.000,00	12.964,87
			Etat (40%)	26.000,00	25.929,74
			Communes LEADER (40%)	26.000,00	25.929,73
Total dépenses	65.000,00	64.824,34	TOTAL	65.000,00	64.824,34

- Les frais totaux restent en dessous du montant prévu.
- La demande définitive est unanimement approuvée.

9. Demande définitive FORM II.2 «Mëlldaller Plattform fir Koordinatioun, Publizitéit, Organisatioun, Administratioun a Weiderentwecklung vun de Weiterbildungsaktivitéiten speziell am Beräich Informatik»

Décompte final en €

DEPENSES	Budget	Décompte	PARTS	Budget	Décompte
Total	59.800,00	59.837,01	UE (20%)	11.960,00	11.967,41
			Etat (40%)	23.920,00	23.934,80
			Commune LEADER (40%)	23.920,00	23.934,80
Total dépenses	59.800,00	59.837,01	TOTAL	59.800,00	59.837,01

- Le projet dépasse le budget qui a été prévu lors de la demande préalable à cause de cotisations supplémentaires non prévisibles.
- La demande définitive est unanimement approuvée.

10. Divers

- Anette Peiter fait rapport de la situation actuelle du projet „Wanderbares Müllerthal“
- L'inauguration du Mullerthal Trail aura lieu le 25.05.08 au château de Beaufort
- André Hartmann abandonne sa fonction comme délégué de la commune d'Echternach. Il sera remplacé par Yves Wengler. André Hartmann restera délégué suppléant de la commune d'Echternach.

11. Date de la prochaine réunion

→ La prochaine réunion de comité aura lieu mercredi, le 28 mai 2008 19 :30 à Stegen.